Describing and Explaining Grammar and Vocabulary in ELT

Key Theories and Effective Practices

Dilin Liu

ESL & Applied Linguistics Professional Series

DESCRIBING AND EXPLAINING GRAMMAR AND VOCABULARY IN ELT

Key Theories and Effective Practices

Dilin Liu

常州大学山书馆
藏书章

Routledge
Taylor & Francis Group
NEW YORK AND LONDON

First published 2014
by Routledge
711 Third Avenue, New York, NY 10017

Simultaneously published in the UK
by Routledge
2 Park Square, Milton Park, Abingdon, Oxon OX14 4RN

Routledge is an imprint of the Taylor & Francis Group, an informa business

© 2014 Taylor & Francis

The right of Dilin Liu to be identified as author of this work has been asserted by him/her in accordance with sections 77 and 78 of the Copyright, Designs and Patents Act 1988.

All rights reserved. No part of this book may be reprinted or reproduced or utilised in any form or by any electronic, mechanical, or other means, now known or hereafter invented, including photocopying and recording, or in any information storage or retrieval system, without permission in writing from the publishers.

Trademark notice: Product or corporate names may be trademarks or registered trademarks, and are used only for identification and explanation without intent to infringe.

Library of Congress Cataloguing in Publication Data

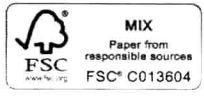
Liu, Dilin.
Describing and explaining grammar and vocabulary in ELT: key theories and effective practices/ By Dilin Liu.
pages cm.—(ESL & Applied Linguistics Professional Series)
Includes bibliographical references and index.
ISBN 978-0-415-63608-7—ISBN 978-0-415-63609-4—ISBN 978-0-203-08560-8
1. English language—Study and teaching—Foreign speakers. 2. English language—Grammar—Study and teaching. 3.Vocabulary—Study and teaching. I. Title.

PE1128.A2L5334 2013
428.0071—dc23

2013004263

ISBN: 978-0-415-63608-7(hbk)
ISBN: 978-0-415-63609-4 (pbk)
ISBN: 978-0-203-08560-8 (ebk)

Typeset in Bembo Std
by MPS Limited, Chennai, India
www.adi-mps.com



DESCRIBING AND EXPLAINING GRAMMAR AND VOCABULARY IN ELT

Language description plays an important role in language learning/teaching because it often determines what specific language forms, features, and usages are taught and how. A good understanding of language description is vital for language teachers and material writers and should constitute an important part of their knowledge. This book provides a balanced treatment of both theory and practice. It focuses on some of the most important and challenging grammar and vocabulary usage questions. Using these questions as examples, it shows how theory can inform practice and how grammar and vocabulary description and explanation can be made more effective and engaging.

Part I describes and evaluates the key linguistic theories on language description and teaching. Chapters in this section conclude with questions for consideration and discussion. Part II discusses and gives specific examples of how challenging grammar and vocabulary issues can be more effectively described and explained; each chapter focuses on one or more specific grammar and vocabulary issue. These chapters conclude with suggested teaching activities. The book also contains an annotated list of useful free online resources (online corpora and websites) for grammar and vocabulary learning/teaching and a glossary of important terms in language description and teaching.

Dilin Liu is Professor of Applied Linguistics/TESOL, Department of English, The University of Alabama, USA.

ESL & Applied Linguistics Professional Series
Eli Hinkel, Series Editor

Birch	*English Grammar Pedagogy: Global Perspectives*
Liu	*Describing and Explaining Grammar and Vocabulary in ELT: Key Theories and Effective Practices*
deOliviera/Silva, Eds.	*L2 Writing in Secondary Classrooms: Student Experiences, Academic Issues, and Teacher Education*
Andrade/Evans	*Principles and Practices for Response in Second Language Writing: Developing Self-Regulated Learners*
Sayer	*Ambiguities and Tensions in English Language Teaching: Portraits of EFL Teachers as Legitimate Speakers*
Alsagoff/McKay/ Hu/Renandya, Eds.	*Principles and Practices of Teaching English as an International Language*
Kumaravadivelu	*Language Teacher Education for A Global Society: A Modular Model for Knowing, Analyzing, Recognizing, Doing, and Seeing*
Vandergrift /Goh	*Teaching and Learning Second Language Listening: Metacognition in Action*
LoCastro	*Pragmatics for Language Educators: A Sociolinguistic Perspective*
Nelson	*Intelligibility in World Englishes: Theory and Practice*
Nation/Macalister, Eds.	*Case Studies in Language Curriculum Design: Concepts and Approaches in Action Around the World*
Johnson/Golumbek, Eds.	*Research on Second Language Teacher Education: A Sociocultural Perspective on Professional Development*
Hinkel, Ed.	*Handbook of Research in Second Language Teaching and Learning, Volume II*
Nassaji /Fotos	*Teaching Grammar in Second Language Classrooms: Integrating Form-Focused Instruction in Communicative Context*
Murray/Christison	*What English Language Teachers Need to Know Volume I: Understanding Learning*
Murray/Christison	*What English Language Teachers Need to Know Volume II: Facilitating Learning*
Wong/Waring	*Conversation Analysis and Second Language Pedagogy: A Guide for ESL/EFL Teachers*
Nunan/Choi, Eds.	*Language and Culture: Reflective Narratives and the Emergence of Identity*
Braine	*Nonnative Speaker English Teachers: Research, Pedagogy, and Professional Growth*
Burns	*Doing Action Research in English Language Teaching: A Guide for Practitioners*
Nation/Macalister	*Language Curriculum Design*
Birch	*The English Language Teacher and Global Civil Society*
Johnson	*Second Language Teacher Education: A Sociocultural Perspective*
Nation	*Teaching ESL/EFL Reading and Writing*
Nation/Newton	*Teaching ESL/EFL Listening and Speaking*
Kachru/Smith	*Cultures, Contexts, and World Englishes*
McKay/Bokhosrt-Heng	*International English in its Sociolinguistic Contexts: Towards a Socially Sensitive EIL Pedagogy*
Christison/Murray, Eds.	*Leadership in English Language Education: Theoretical Foundations and Practical Skills for Changing Times*
McCafferty/Stam, Eds.	*Gesture: Second Language Acquisition and Classroom Research*
Liu	*Idioms: Description, Comprehension, Acquisition, and Pedagogy*
Chapelle/Enright/Jamison, Eds.	*Building a Validity Argument for the Test of English as a Foreign Language™*
Kondo-Brown/Brown, Eds.	*Teaching Chinese, Japanese, and Korean Heritage Language Students Curriculum Needs, Materials, and Assessments*
Youmans	*Chicano-Anglo Conversations: Truth, Honesty, and Politeness*
Birch	*English L2 Reading: Getting to the Bottom, Second Edition*
Luk/Lin	*Classroom Interactions as Cross-cultural Encounters: Native Speakers in EFL Lessons*
Levy/Stockwell	*CALL Dimensions: Issues and Options in Computer Assisted Language Learning*
Nero, Ed.	*Dialects, Englishes, Creoles, and Education*
Basturkmen	*Ideas and Options in English for Specific Purposes*
Kumaravadivelu	*Understanding Language Teaching: From Method to Postmethod*
McKay	*Researching Second Language Classrooms*
Egbert/Petrie, Eds.	*CALL Research Perspectives*
Canagarajah, Ed.	*Reclaiming the Local in Language Policy and Practice*
Adamson	*Language Minority Students in American Schools: An Education in English*
Fotos/Browne, Eds.	*New Perspectives on CALL for Second Language Classrooms*
Hinkel	*Teaching Academic ESL Writing: Practical Techniques in Vocabulary and Grammar*
Hinkel/Fotos, Eds.	*New Perspectives on Grammar Teaching in Second Language Classrooms*
Hinkel	*Second Language Writers' Text: Linguistic and Rhetorical Features*

Visit www.routledge.com/education for additional information on titles in the ESL & Applied Linguistics Professional Series

此为试读,需要完整PDF请访问: www.ertongbook.com

To Yun and Jiajia (Julianne)

LIST OF FIGURES

Figure 2.1 Examples of sentence structure IC analysis
Figure 2.2 Structure trees showing sentence ambiguity
Figure 4.1 Meanings of *over*
Figure 4.2 Root meanings of four English modal verbs
Figure 5.1 Concordance lines for *pleased* in SCPAE using MonoConc Pro
Figure 5.2 Prepositions used after *pleased* in COCA
Figure 5.3 Frequency of *in contrast* in speaking and academic writing in COCA
Figure 5.4 Frequency of *in contrast* across the registers in COCA
Figure 5.5 Comparison of nouns typically modified by high and tall in COCA
Figure 6.1 What is involved in knowing a word
Figure 7.1 Example of sentence analysis by syntactic category and grammatical/thematic roles
Figure 8.1 Common diagram of time sequence
Figure 8.2 Examples of diagram for teaching tenses/aspect
Figure 10.1 Semantic and usage differences among *at/on/in*
Figure 10.2 Visual illustrations of *at/on/in* the corner
Figure 12.1 Simplified semantic mapping of the verb *run*
Figure 13.1 Most common "come + adjective" expressions in COCA

LIST OF TABLES

Table 8.1 English tense and aspect system
Table 8.2 Verb groups by Lexical aspect
Table 8.3 Tense/aspect in English conditional sentences
Table 9.1 The English article system
Table 9.2 Articles and the semantic types of nouns they each modify
Table 9.3 Scenarios for article use based on noun specificity
Table 9.4 COCA query results of two pairs of contrastive sentences
Table 12.1 Semantic/functional analysis of *authority/power/right*
Table 13.1 Typical collocations of everyday verbs

PREFACE

This book is based on my many years of reading and research on the learning and teaching of English grammar and vocabulary, arguably the two most important aspects of language. As an ESL learner, teacher, and teacher educator, I have always been interested in not only how the English language works (especially its grammar and vocabulary) but also why it works the way it does. At the same time, I have been equally interested in how to best describe and teach English grammar and vocabulary usages, especially those that are difficult for students to understand and challenging for teachers to explain. In fact, many of the grammar and vocabulary usage questions I have explored were first raised by my students and colleagues. The search for answers to these questions has involved extensive reading and research (including many corpus-based studies). In the process, I have learned not only a lot about the English language but also about the importance and challenges of grammar and vocabulary description and explanation for teachers in general. The latter understanding has been the motivation for writing this book, which is intended to provide language teachers (including pre-service teacher trainees) and material writers with a solid understanding of grammar and vocabulary description and explanation both in theory and practice.

Grammar and vocabulary description refers to the analysis and description of how the lexical and syntactical components of a language work together to convey meanings. It constitutes an essential part of language description (which includes, in addition, the analysis of phonology, a part of language that this book does not cover, except for a brief mention in Chapter 6). Historically, language description has focused exclusively on grammar. Yet, contemporary linguistic theories and research have shown that grammar and vocabulary are not two distinct domains but the two ends of one continuum (an issue that will

be addressed in Chapter 1). This new understanding has led to the inclusion of both grammar and vocabulary in this book. The title of this book also contains the term *explaining* in addition to *describing*. The reason for doing so is that while both terms have essentially the same meaning in this context—presenting how a given language feature/usage works, explanation often covers not only how it works but also why it works the way it does. In teaching a language usage, an explanation is often needed on top of a simple description.

It is also important to note that description and explanation constitute only one part or phase of the complex process of grammar and vocabulary learning/teaching. Besides description and explanation, the process of grammar and vocabulary learning/teaching also involves practice, reinforcement, and actual use. This book covers only description and explanation. Therefore, it is not a comprehensive book on English grammar and vocabulary and their teaching. It does not cover all of the grammatical and vocabulary aspects and issues in English. Instead, the book focuses on some of the most important and challenging grammar and vocabulary usage questions. With these challenging questions as examples, the book attempts to show how theory can inform practice and how grammar and vocabulary description and explanation can be made more effective and engaging.

Content and Organization

This book consists of an introduction (Chapter 1) and two parts. The introduction describes the purview, importance, and principles of language description. Part I (Chapters 2–5) describes and evaluates the key linguistic theories on language description and teaching, with Chapter 2 on prescriptive, structural, and generative linguistics; Chapter 3 on sociolinguistics and systemic functional linguistics; Chapter 4 on Cognitive Linguistics; and Chapter 5 on corpus linguistics. Each chapter in this part begins with an overview of the linguistic theory(ies) in question followed by a discussion of their impact on language description and teaching. Each chapter (including also Chapter 1) ends with questions for consideration and discussion.

Part II (Chapters 6–14) discusses with specific examples how challenging grammar and vocabulary issues can be more effectively described and explained, with each chapter focusing on one or more specific grammar and vocabulary issues, such as English tenses/aspects, articles, and word collocations. Each chapter in this part typically begins with a description of the grammar/vocabulary features/issues being addressed. It is followed by a discussion of the established useful practices in teaching the given grammar/vocabulary feature/issue, a discussion that is based on a survey of seven existing ESL student grammar textbook series and the observations of classroom teaching as well as my own teaching experience. Then the chapter moves on to a section titled "Explaining/teaching challenging issues with new insights," which provides explanation and

teaching practices that are informed by the most recent theories and research findings. The information in this section is based on published studies including those by the author. The main purpose of the section is to show how to apply new research and theory to enhance language description and explanation. The chapters in Part II end with some suggested teaching activities. These activities are meant only as snapshots of the types of activities teachers can use in explaining/teaching the grammar/vocabulary features in question.

There are some minor variations in the format in a few of the chapters, including Chapters 6, 7, 11, and 14. Chapters 6 and 7 differ from the rest of the chapters in this part of the book in that they offer a general coverage of the basic issues involved in vocabulary description (Chapter 6) and sentence structure description (Chapter 7). Chapters 11 and 14 are unique in that they each cover multiple, although related, topics, with Chapter 11 on *object placement*, *subject/object deletion*, and the *passive voice*, and Chapter 14 on *idioms*, *phrasal verbs*, and *formulae/lexical bundles*. In Chapters 11 and 14, no description of "established useful practices" is given due both to lack of space and the fact that some of the topics have not received much coverage in English language teaching so far.

The book includes an annotated list of some useful free online resources (online corpora and websites) for grammar and vocabulary learning and teaching, as well as a list for glossary of special terms.

Finally, this book may be used as a textbook for a pedagogical grammar, vocabulary teaching, or material development course, a self-study text, or a reference book. However it is used, I hope readers will find its information useful in their language teaching.

此为试读,需要完整PDF请访问: www.ertongbook.com

ACKNOWLEDGMENTS

First, I would like to acknowledge the valuable information and inspiration about grammar/vocabulary and grammar/vocabulary teaching that I have gained in my career from many of my students as well as many colleagues in the field. Their information and inspiration have motivated and contributed greatly to this book. A special acknowledgment should go to my renowned colleagues: Marianne Celce-Murcia, Diane Larsen-Freeman, Paul Nation, and Andrea Tyler, whom I have had the honor of working with on one or more occasions (conference session and/or book projects) and whose work has influenced me and this book tremendously.

Then, I would like to thank Eli Hinkel, editor of the ESL and Applied Linguistics Professional Series (to which this book belongs), for her invaluable advice and suggestions over the course of the development of the book. I would also like to thank Professor Penny Ur of Oranim Academic College of Education, Israel, and an anonymous reviewer for reviewing the proposal for this book and the sample chapters. Their comments and suggestions have significantly enhanced the quality of the book. I also need to express my deep gratitude to Naomi Silverman, publisher at Routledge, for her encouragement and clear directions in the preparation of the manuscript. Finally, I would like to thank my graduate assistant Josh Weathersby for proofreading the manuscript. Of course, I alone am responsible for whatever errors and shortcomings remain.

CONTENTS

List of Figures *xiii*
List of Tables *xv*
Preface *xvii*
Acknowledgments *xxi*

1 Language Description 1
1.1 Introduction 1
1.2 The purview of language description 2
1.3 The importance of language description 6
1.4 Principles for language description 8
Questions for consideration and/or discussion 11

PART I
Foundations: Key Theories and Approaches to Language Description **13**

2 Prescriptive, Structural, and Generative Linguistics 15
2.1 Prescriptivism 15
2.1.1 Overview 15
2.1.2 Influence of prescriptivism on language teaching 17
2.2 Structuralism 19
2.2.1 Overview 19
2.2.2 Influence of structuralism on language teaching 21
2.3 Generativism 23
2.3.1 Overview 23
2.3.2 Influence of generativism on language teaching 26
Questions for consideration and/or discussion 30

3 Sociolinguistics and Systemic Functional Linguistics 33
3.1 Sociolinguistics: an overview of communicative competence and speech act theory 33

3.1.1 Communicative competence 34
3.1.2 Speech act theory 34
3.1.3 Pragmatics across languages 36
3.2 Systemic functional linguistics: an overview 38
3.2.1 Language as a system of choice 38
3.2.2 Semantic functions of language 39
3.2.3 Register 40
3.3 The impacts of sociolinguistics and SFL on language teaching 41
3.3.1 From form-focused to meaning/communication-oriented instruction 41
3.3.2 Teaching pragmatics 44
3.3.3 Discourse analysis and discourse grammar 46
3.3.4 Register and semantic function analysis 47
Questions for consideration and/or discussion 48

4 Cognitive Linguistics 51
4.1 Theoretical underpinnings and important basic concepts 51
4.1.1 Language is symbolic and conceptual in nature 51
4.1.2 Meaning is fundamental to language 53
4.1.3 Language is composed of symbolic units/constructions 55
4.1.4 Language knowledge is usage-based 59
4.2 Cognitive Linguistics-inspired language description 61
4.2.1 Cognitive grammar and construction Grammar 61
4.2.2 Focusing on construal and conceptual motivation 63
4.2.3 Focusing on embodied experience and conceptualization: use of visuals 63
4.2.4 Description of constraints on the generalizability of constructions 65
Questions for consideration and/or discussion 67

5 Corpus Linguistics 69
5.1 Overview 69
5.1.1 What is corpus linguistics? 69
5.1.2 Types of information corpus queries may generate and the procedures used 70
5.2 Significant contributions of corpus linguistics to the study of language 74
5.3 Impact of corpus linguistics on language teaching 77
5.3.1 Corpus use in the classroom 78
5.3.2 Using corpora for curriculum design and material development 81
Questions for consideration and/or discussion 82

PART II
Putting Theory to Practice: Striving for Enhanced Language Description and Explanation **85**

6 Vocabulary Description 87
6.1 What information should be covered in teaching a word? 87
6.2 Describing/teaching spelling, pronunciation, and morphological rules 88
6.3 Defining/teaching parts of speech 89
6.3.1 The concept of parts of speech and categories involved 90
6.3.2 Meaning- and form-based definition methods 91
6.3.3 Structure (sentence position)-based definition method 91
6.3.4 Conceptualization/construal-based definition method 92
6.3.5 Using an eclectic method suited to learners' proficiency level and needs 93
6.4 Collocation/semantics/register: other key issues to be addressed 94
6.5 Explaining/teaching challenging issues with new insights 95
6.5.1 Adverb or noun: the case of home in go home and more 95
6.5.2 Count vs. non-count nouns 96
Suggested teaching activities 99

7 Sentence Structure Description 103
7.1 Sentence structural analysis: tasks and processes 103
7.1.1 Sentence structure types: a quick overview 103
7.1.2 Tasks and processes involved in sentence structural analysis 104
7.2 Established practices for describing/analyzing sentence structures 107
7.2.1 How pedagogical structural analysis is generally done 108
7.2.2 The use of technical terms 109
7.2.3 The use of diagrams and other visual markings 111
7.3 Explaining/teaching challenging issues with new insights 111
7.3.1 Describing and explaining different verb structures 111
7.3.2 Participles/participle phrases and clause structure: form/function 113
7.3.3 Describing/explaining the dummy it and related sentence structures 114
Suggested teaching activities 115

8 Tense and Aspect 119
8.1 English tense and aspect system: an overview 119
8.2 Established useful practices for describing/teaching tenses/aspects 122

8.3 Explaining/teaching challenging issues with new insights 125
8.3.1 Differentiating closely related tenses/aspects: simple past vs. present perfect and present perfect vs. present perfect progressive 125
8.3.2 Tense/aspects in conditional clauses: unusual tense/aspect use 1 127
8.3.3 Progressive for temporariness/other effects: unusual tense/aspect use 2 129
8.3.4 Present or past tense? Difficult tense/aspect issues in academic writing 130
Suggested teaching activities 132

9 Articles 135
9.1 The English article system: an overview 135
9.1.1 English articles and their semantic functions 135
9.1.2 Type of noun and the use of article 137
9.1.3 Specific or non-specific: the crucial complex question in article use 138
9.1.4 The four major non-generic uses of the 139
9.2 Established useful practices in describing/teaching English articles 140
9.3 Explaining/teaching challenging issues with new insights 141
9.3.1 Tailoring the explanation of the generic use of articles to learner needs 141
9.3.2 Teaching the non-generic uses of the with the right sequence/strategies 142
9.3.3 Explaining the motivations of cultural and unusual uses of articles 143
9.3.4 Corpus and discourse-based approach to a/an vs. the 144
9.3.5 Treating the English articles as a binary system 145
Suggested teaching activities 145

10 Prepositions, Prepositional Adjectives/Adverbs, and Particles 147
10.1 Overview: basic information, importance, and difficulties 147
10.2 Established useful practices for describing and teaching prepositions 149
10.3 Explaining/teaching challenging issues with new insights 150
10.3.1 At/on/in: Their usage/motivations as spatial/temporal location terms 150
10.3.2 Closely related and contrasting pairs of prepositions: pattern finding 153
10.3.3 Using embodied experience/construal to explain difficult usage issues 155
Suggested teaching activities 157

11 Structural Alternation 161
11.1 Explaining/teaching object placement with new insights 161
11.1.1 Placement of the direct and indirect objects 161
11.1.2 Placement of the object in separable phrasal verbs 163
11.2 Explaining/teaching subject/object deletion with new insights 164
11.2.1 Patterns of permissible subject/object omissions in English 164
11.2.2 Teaching subject-deletion to Spanish ESL/EFL learners 167
11.2.3 Teaching object-deletion to Chinese ESL/EFL learners 167
11.3 Explaining/teaching the passive voice with new insights 170
Suggested teaching activities 172

12 Word Meaning and Usage 175
12.1 Polysemy 175
12.1.1 Core meaning and extended meanings in polysemy 176
12.1.2 Figurative meanings in polysemy: the role of metaphorical process 176
12.2 Synonymy 177
12.2.1 Differentiating synonyms 178
12.2.2 Conventional usage and construal: key factors in synonym use 180
12.3 Established useful practices for teaching polysemes and synonyms 181
12.3.1 Practices for teaching polysemes 181
12.3.2 Practices for teaching synonyms 183
12.4 Explaining/teaching challenging issues with new insights: polysemy, synonymy, culturally-loaded words, and register 184
12.4.1 Cognitive analysis of metaphorical bases in polysemy learning 184
12.4.2 Corpus-based analysis and other practices in synonym learning 185
12.4.3 Culturally-loaded words 185
12.4.4 Register-appropriate use of words 187
Suggested teaching activities 187

13 Word Collocations 191
13.1 Overview of collocations 191
13.1.1 What constitutes a collocation? 191
13.1.2 Collocations are generally motivated: a new finding 192
13.2 Established useful practices in collocation teaching 194
13.2.1 Noticing and memorizing 194
13.2.2 Pattern finding 195

此为试读,需要完整PDF请访问: www.ertongbook.com